

# ID#563



Museo  
do Pobo  
Galego



instituto de  
estudos das  
identidades

Neaño - Cesullas - Cabana de Bergantiños, 1980  
Informantes: Eduardo (canto e pandeireta, 70) e Manuel (gaita, 52)  
Compiladora: Dorothé Schubarth  
Transcripción: Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

(8)

215.

Eduardo

DR  
(7)

26) Carmela berrou con chinto  
na carballa ~~lira~~ dabaixo 1,2  
porque lle quitou un toxo  
que levaba no refaixo. ~~4,5,6,7,8,9,10~~,3,4

223.

27) Estr.:  
Hai que afiala 1  
A navalla de Pepe  
non corta nada, 3  
corta bastante,  
ten ooidado, morena  
co viaxante. 2

vi 1273 a



Ponteceso I, 2, Neaño

c) 136 ♀ Eduardo 70 anos (pandeireta)  
 Manuel 52 " (gaita)  
 Francisco 59 "

I, 2, 228. 28) Carmela berrou con Chinto(?) (7)

... eadela 1, 2  
 Un can que viña da Cruña  
 do teñidira Carmela 3, 4, 5, 6, 7, 8 ?

Estr.:  
 Hai que afilar.

247. 29) Toca, gháiteiriño, toca,  
 queira Dios por moitos anos 1, 2 (7)  
 prí que non nos digan mal-e  
 os gháiteiriños de Neaño. 3, 4, 5, 6, 7, 8 IV 121

255. 30) "Dame, Carmiña,  
 un bico pequeno"  
 "non cho dou, Farruquinho,  
 teño che mado, 4  
 xa non cho quero."  
 "dáme Carmiña, Carmela,  
 un bico pequeno." VI 1157

260. Carmela berrou...

270. 31) Ardelle o eixe,  
 ardelle o carro,  
 árdelle o eixe, meniño,  
 bótalle barro. 4 eixe (7) VI 2245a

ardelle o eixe, meniña,  
 árdelle o eixe. eixe (?) / Beo? (top.)

275. 32) Eu e maila miña moza / 23  
 regho abaixa, regho arriba,  
 lábramo-la masarca. ?  
 Ardelle o eixe...



Ponteceso I, 2, Neaño

CD 136 8

Eduardo 70 anos (pandeireta)  
 Manuel 52 " (gaita)  
 Francisco 59 "

I, 2, 335. 9. 33) Ai, eu caseime cunha nena (8)

ai, porque cantaba moi ben-he  
 ai, aghora morro de fame  
 o cantar non me mantén-he.

VI 1754

(339)

34) Estr.:

Eu teño un canciño,  
 moi bón abofé,  
 que bailo ó maneo  
 na punta do pé  
 nas patas detrás  
 e toco ás ferriñas  
 charradaschas chas.

(8)

VI 1985 a

VI 144

359

35) Ai, pasei pola túa porta | (8)  
 pedinche aghua non ma deches  
 ai cando pases pola misia  
 farei como ti fixeche- 4,3

VI 1024 a

Eu teño un canciño...

375.

36) *Alaca el*  
*A-tecar chincharre*

(9)

*é volte atraçar,*  
*estamos complidos,*  
*queremos marchar.* 4,4,1,2

388.

37) Veño do lugar de Tella  
 de ver unha telleana  
 que me entrou no corazón  
~~e que me roubeu a i alma.~~ 4,3  
~~eu tamén roubull' alma~~

(10)

393.

38) .... - - -  
 .... *corré a* velo  
 con muita gaita e gaitiña  
 do ghaiteiro de Neaño.

(10)



Museo  
do Pobo  
Galego



IEI  
instituto de  
estudos das  
identidades

Ponteceso I, 2, Neaño

CD 136 3° - 9

Eduardo 70 años (pandeireta)  
 Manuel 52 " (gaita)  
 Francisco 59 "

I, 2, 396.

39) Estr.:

Todos somos de la Coruña,  
 todos somos de por alá,  
 todos somos mariñeiriños,  
 todos sabemos navegar. 4,4,1,2

(10)

(400.)

40) Porque teño a barba blanca  
 !válgháme Dios qu'ha mosura ! :]  
 de vello volverme mozo  
 e de mozo criatura.

(10)

VI 2635

404.

41) Estr.:

Arrabeas pola peneira,  
 arrabeas por peneirar,  
 arrabeas por ter amores,  
 arrabeas por te casar.

(10)

(406.)

42) ~~Só menteito~~, "ben che quero"  
 non areal de Muxía :/  
~~só menteito~~, "ben che quero,"  
~~niñez~~ "mal che quería" - 1,2

*so menteito* (10)

*so menteito*

VI 1181

Estr.:

Arrabeas pola peneira...

FIN